

#### East and West in the Early Middle Ages

From their crystallisation in the late fifth century to their ultimate decline in the eighth, the Merovingian kingdoms were a product of a vibrant Mediterranean society with both a cultural past and a dynamic and ongoing dialogue between the member communities. By bringing together the scholarship of historians, archaeologists, art historians, and manuscript researchers, this volume examines the Merovingian world's Mediterranean connections. The Franks' cultural horizons spanned not only the Latinspeaking world, but also the Byzantine Empire, northern Europe, Sassanid Persia, and, after the seventh century, a quickly ascendant Islamic culture. Traces of a constant movement of people and cultural artefacts through this world are ubiquitous. As simultaneous consumers, adapters, and disseminators of culture, the degree to which the Merovingian kingdoms were thought to engage with their neighbours is re-evaluated as this volume analyses written accounts, archaeological findings and artefacts to provide new perspectives on Merovingian wide-ranging relations.

STEFAN ESDERS is Professor of Late Antique and Early Medieval History at the Freie Universität Berlin (Germany). He has published books and articles on the transformation of the late Roman world, on Mediterranean connectivity (sixth to ninth century), on Latin and the vernacular and on legal and social history in the early Middle Ages. He is involved in the critical edition of the Carolingian capitularies for the Monumenta Germaniae Historica (MGH).

YANIV FOX is a senior lecturer of late antique and early medieval history at Bar-Ilan University (Israel), and a member of the I-CORE Center for the Study of Conversion and Inter-Religious Encounters. He is the author of *Power and Religion in Merovingian Gaul: Columbanian Monasticism and the Frankish Elites* (Cambridge University Press, 2014).

YITZHAK HEN is Professor of Late Antique and Early Medieval History at the Hebrew University of Jerusalem, and the Director of the Israel Institute for Advanced Studies. He has published extensively on the religious, social, cultural and intellectual history of the post-Roman Barbarian kingdoms of the early medieval West.

LAURY SARTI is a lecturer of medieval history at the University of Freiburg (Germany). She is the author of *Perceiving War and the Military in Early Christian Gaul (ca. 400–700 AD)* and several articles on the early medieval military and the interconnectivities between Byzantium and the West featured in the *Journal of Medieval History*, *Early Medieval Europe*, and *Speculum*.





# East and West in the Early Middle Ages

The Merovingian Kingdoms in Mediterranean Perspective

Edited by

Stefan Esders

Freie Universität Berlin, Germany

Yaniv Fox

Bar-Ilan University, Israel

Yitzhak Hen

The Hebrew University of Jerusalem, Israel

Laury Sarti

University of Freiburg, Germany





CAMBRIDGE

UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

79 Anson Road, #06-04/06, Singapore 079906

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107187153

DOI: 10.1017/9781316941072

© Cambridge University Press 2019

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2019

Printed in the United Kingdom by TJ International Ltd. Padstow Cornwall

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Esders, Stefan, editor. | Fox, Yaniv, 1975-, editor. |

Hen, Yitzhak, editor. | Sarti, Laury, editor. | Minerva-Gentner

Symposium (2014 : Berlin, Germany)

Title: East and west in the early Middle Ages: the Merovingian kingdoms in Mediterranean perspective / edited by Stefan Esders, Freie Universität, Berlin; Yaniv Fox, Bar-Ilan University, Israel; Yitzhak Hen, Ben Gurion University of the Negev, Israel; Laury Sarti, Freie Universität Berlin. Other titles: Merovingian kingdoms in Mediterranean perspective

Description: New York: Cambridge University Press, [2019] | Includes index.

Identifiers: LCCN 2018048889 | ISBN 9781107187153 (hardback)

Subjects: LCSH: Merovingians-France-History.

France–Relations–Mediterranean Region. | Mediterranean Region–Relations–France.

Classification: LCC DC65 .E24 2019 | DDC 303.48/244049509021-dc23

LC record available at https://lccn.loc.gov/2018048889

ISBN 978-1-107-18715-3 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



#### Contents

	List of Contributors Acknowledgements List of Abbreviations	xi xiii xv
	Introduction STEFAN ESDERS AND YITZHAK HEN	1
Ι	<b>Expanding Political Horizons</b>	
1	Archaeological Perspectives on Communication and Exchange between the Merovingians and the Eastern Mediterranean JÖRG DRAUSCHKE	9
2	Anxiously Looking East: Burgundian Foreign Policy on the Eve of the Reconquest YANIV FOX	32
3	Pax Inter Utramque Gentem: The Merovingians, Byzantium and the History of Frankish Identity HELMUT REIMITZ	45
II	Patterns of Intensification: The 580s	
4	Cultural Transmission Caught in the Act: Gregory of Tours and the Relics of St Sergius PHILLIP WYNN	67
5	Hermenegild's Rebellion and Conversion: Merovingian and Byzantine Connections WOLFRAM DREWS	74

© in this web service Cambridge University Press



More Information

vi	Contents	
6	Early Byzantine Church Silver Offered for the Eternal Rest of Framarich and Karilos: Evidence of 'the Army of Heroic Men' Raised by Tiberius II Constantine?  BENJAMIN FOURLAS	87
7	Money for Nothing?: Franks, Byzantines and Lombards in the Sixth and Seventh Centuries ANDREAS FISCHER	108
III	The Pope as a Mediterranean Player	
8	The Papacy and the Frankish Bishops in the Sixth Century SEBASTIAN SCHOLZ	129
9	A One-Way Ticket to Francia: Constantinople, Rome and Northern Gaul in the Mid Seventh Century CHARLES MÉRIAUX	138
10	The Digression on Pope Martin I in the <i>Life of Eligius of Noyon</i> LAURY SARTI	149
11	Perceptions of Rome and the Papacy in Late Merovingian Francia: The Cononian Recension of the <i>Liber Pontificalis</i> ROSAMOND MCKITTERICK	165
IV	Religious and Cultural Exchange	
12	Relocation to the West: The Relic of the True Cross in Poitiers GALIT NOGA-BANAI	189
13	A Generic Mediterranean: Hagiography in the Early Middle Ages JAMIE KREINER	202
14	Defensor of Ligugé's <i>Liber Scintillarum</i> and the Migration of Knowledge YITZHAK HEN	218
15	Willibald in the Holy Places ORA LIMOR	230



**More Information** 

	Contents	V11
$\mathbf{V}$	Rethinking the Late Merovingians	
16	'Great Security Prevailed in Both East and West': The Merovingian Kingdoms and the Sixth Ecumenical Council (680/1) STEFAN ESDERS	247
17	In the Circle of the Bishop of Bourges: Bern 611 and Late Merovingian Culture DAVID GANZ	265
18	Contact with the Eastern Mediterranean in the Late Merovingian Period IAN WOOD	281
19	'Merovingian' Illuminated Manuscripts and Their Links with the Eastern Mediterranean World LAWRENCE NEES	297
20	'Sons of Ishmael, Turn Back!' ANN CHRISTYS	318
21	Carolingian Kingship, Apostolic Authority and Imperial Recognition: Pippin the Short's <i>Italienpolitik</i> and the Quest for Royal Legitimacy ERIK GOOSMANN	329
	Index	347



## Figures

1.1	Pair of Byzantine crescent golden earrings	page	13
1.2	Distribution of early Merovingian spathae with gilt		
	handles and/or cloisonné fittings		15
1.3	Diagram showing the relative frequency of Byzantine		
	coins found in the Frankish Territory (except southern		
	Gaul and Aquitaine)		19
1.4	Distribution of cowrie shells between Anglo-Saxon		
	England and Austrasia, sixth/seventh century		20
1.5	Distribution of ivory rings in Merovingian		
	southern Germany		21
1.6	The provenance of archaeological proved Mediterranean,		
	Byzantine and South Asian imports during the early		
	Merovingian period		25
1.7	The provenance of archaeological proved Mediterranean,		
	Byzantine and South Asian imports between the second		
	third of the sixth and the early eighth centuries		26
1.8	Chronological development of graves from southern		
	Germany containing eastern Mediterranean/Byzantine		
	and Oriental imports from the sixth until the early		
	eighth century		27
6.1	Silver hoard at the Baden State Museum at Karlsruhe,		
	general view		88
6.2	Censer no. 1		90
6.3	Medallion with depiction of St Constantine on the		
	censer no. 1		91
6.4	Chalice no. 2		92
6.5	Monogram of Framarich on spoon no. 3		93
6.6	Buckles with triangular plate	1	00
6.7	Solidus of Tiberius II Constantine, Constantinople 578–82	1	04
12.1	Plan of the Chapel of the Holy Cross in Poitiers, after		
	François Eygun	1	95

viii



**More Information** 

	List of Figures	ix
12.2	Plan of the Holy Sepulchre Church in Jerusalem, after	
	Father Virgilio Corbo	197
12.3	Plan of the basilica of S. Croce in Rome, after Richard	
	Krautheimer and Hugo Brandenburg	198
15.1	Willibald, the Dormition Abbey, Jerusalem, c. 1930?	231
19.1	Ornamental frontispiece, Paris BnF lat. 12190, fol. Av	301
19.2	Ornamental finispiece, Qur'an from al-Haram al-Sharif	
	Museum	302
19.3	Qur'an manuscript with sura divider, St Petersburg,	
	National Library of Russia	304
19.4	Title page, Paris BnF lat. 10593, fol. Av	305
19.5	Canon table page, Trier Domschatz, cod. 61, fol. 11r	306
19.6	Ornamental page, drawing by François Déroche,	
	Kairouan Raqqada R 38	307
19.7	Ornamental page, from the Bobbio Orosius, Milan,	
	Biblioteca Ambrosiana cod. D. 23 sup, fol. 1v	309
19.8	Paris BnF lat. 12168. Vatican City, Biblioteca Apostolica	
	Vaticana, cod. Reg. lat. 216, fol. 3v	314
19.9	David and Musicians, London British Library MS	315
19.10	Eagle capital in the Dome of the Rock	316
21.1	Organ depicted in the Utrecht Psalter (Rheims,	
	825-50), illustrating Psalm 150:4: 'Praise him with	
	strings and organs'	339





#### Contributors

#### ANN CHRISTYS, Independent scholar

- JÖRG DRAUSCHKE, Member of Research Staff, Römisch-Germanisches Zentralmuseum Mainz Leibniz-Forschungsinstitut für Archäologie and board member of the Leibniz-WissenschaftsCampus Mainz: 'Byzanz zwischen Orient und Okzident'
- WOLFRAM DREWS, Professor of Medieval History, Westfälische Wilhelms-Universität Münster
- STEFAN ESDERS, Professor of Late Antique and Early Medieval History, Friedrich-Meinecke-Institut für Geschichte, Freie Universität Berlin
- ANDREAS FISCHER, Research Fellow, Institut für Mittelalterforschung der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Vienna
- BENJAMIN FOURLAS, Member of Research Staff, Römisch-Germanisches Zentralmuseum Mainz Leibniz Forschungsinstitut für Archäologie and managing director of the Leibniz-WissenschaftsCampus Mainz: 'Byzanz zwischen Orient und Okzident'
- YANIV FOX, Senior Lecturer of Late Antique and Medieval History, Bar-Ilan University
- DAVID GANZ, Research Fellow, Friedrich-Meinecke-Institut für Geschichte, Geschichte der Spätantike und des frühen Mittelalters, Freie Universität Berlin
- ERIK GOOSMANN, Post-doctoral Fellow, Department of History and Art History, Utrecht University.
- YITZHAK HEN, Professor of Medieval History, The Hebrew University of Jerusalem and Director of the Israel Institute for Advanced Studies
- JAMIE KREINER, Associate Professor of History, University of Georgia

хi



#### xii List of Contributors

- ORA LIMOR, Professor Emerita of Medieval History, The Open University of Israel
- ROSAMOND MCKITTERICK, Professor Emerita of Medieval History, University of Cambridge, Fellow of Sidney Sussex College, Cambridge and Chair of the Faculty of Archaeology, History and Letters of the British School at Rome
- CHARLES MÉRIAUX, Professor of Medieval History, University of Lille
- LAWRENCE NEES, Professor of Art History and H. Fletcher Brown Chair of Humanities, University of Delaware
- GALIT NOGA-BANAI, Associate Professor of Art History, The Hebrew University of Jerusalem

HELMUT REIMITZ, Professor of Medieval History, Princeton University LAURY SARTI, Lecturer of Medieval History, University of Freiburg SEBASTIAN SCHOLZ, Professor of Medieval History, University of Zurich IAN WOOD, Professor Emeritus of Medieval History, University of Leeds PHILLIP WYNN, Independent scholar



### Acknowledgements

The present volume originated in an international Minerva-Gentner Symposium that was held in Berlin on 17–20 December 2014. This conference was the grand finale of a joint German-Israeli project – East and West in the Early Middle Ages: The Merovingian Kingdoms in Mediterranean Perspective – that was funded by the German-Israeli Foundation (GIF) for Scientific Research and Development. We wish to thank both the Minerva-Gentner Stiftung and the GIF for their generous support, as well as our host institutions – the Freie Universität Berlin and the Ben-Gurion University of the Negev – for providing a most friendly and welcoming atmosphere throughout the time of the project. We should also like to thank the speakers and audience of the Berlin conference, whose papers and comments contributed to its success and to the success of the project as a whole.

This volume could not have been published without the help and advice of many friends and colleagues. We would first wish to express our deepest gratitude to the contributors for their generous spirit and cooperation during the editorial process. We are equally indebted to the editorial team at Cambridge University Press, especially Elizabeth Friend-Smith, and our copy-editor Liz Hudson, for seeing the book through the press. Finally, warm thanks should also go to our graduate students, Lukas Bothe, Anna Gehler, Omer Glickman, Pia Lucas, Tamar Rotman, Till Stüber, and Dimitri Tarat, who formed the backbone of the GIF project and enriched out meetings in Berlin, Beer-Sheva and Leeds immensely.

This book is dedicated with warm affection and deep gratitude to Martin Heinzelmann, a laudable promoter of Merovingian studies and an inspiration to us all.

xiii





#### Abbreviations

AASS Acta Sanctorum (Antwerp and Brussels, 1643–)

BM Bibliothèque Municipale

BnF Bibliothèque nationale de France

CAH XIII, XIV Cambridge Ancient History, vol. XIII: The Later

Empire, AD 337-425, ed. A. Cameron and

P. Garnsey (Cambridge, 1998); and vol. XIV: *Late Antiquity: Empire and Successors*, *AD 425–600*, ed. A. Cameron, B. Ward-Perkins and M. Whitby

(Cambridge, 2000)

CCCM Corpus Christianorum, Continuatio Mediaevalis

(Turnhout, 1966–)

CCSL Corpus Christianorum, Series Latina

(Turnhout, 1952–)

ChLA Chartae latinae antiquiores: Facsimile Edition of

the Latin Charters prior to the Ninth Century, ed. A. Bruckner and R. Marichal (Olten and

Lausanne, 1954-)

CLA Codices Latini Antiquiores: A Palaeographical Guide

to Latin Manuscripts Prior to the Ninth Century, 11 vols with a supplement (Oxford, 1935–71; 2nd

edn of vol. II, 1972)

CSEL Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum

(Vienna, 1866-)

MGH Monumenta Germaniae Historica

AA Auctores Antiquissimi (Berlin, 1877–1919)
Cap. Capitularia regum Francorum (Hannover,

1883–97)

Epp. Epistulae (Berlin, 1887–1939) LNG Leges nationum Germanicarum

(Hannover, 1888–)

Poetae Poetae latini medii aevi (Berlin, 1881–1951)

ΧV



xvi List of Abbreviations

SRG Scriptores rerum Germanicarum in usum

scholarum (Hannover, 1871–)

SRL Scriptores rerum Langobardicarum et Italicarum

(Hannover, 1878)

SRM Scriptores rerum Merovingicarum (Hannover,

1884-1951)

SS Scriptores in folio (Berlin, 1826–)

NCMH I, II New Cambridge Medieval History, vol. I: c. 500–700, ed.

P. Fouracre (Cambridge, 2005); vol. II: c. 700–900, ed.

R. McKitterick (Cambridge, 1995)

PG Patrologiae cursus completus, series graeca,

ed. J.-P. Migne, 161 vols (Paris, 1857–66)

PL Patrologiae cursus completus, series latina,

ed. J.-P. Migne, 221 vols (Paris, 1841–64)

SC Sources chrétiennes (Paris, 1941–)

Settimane di studio del Centro italiano di studi

sull'alto medioevo (Spoleto, 1954-)